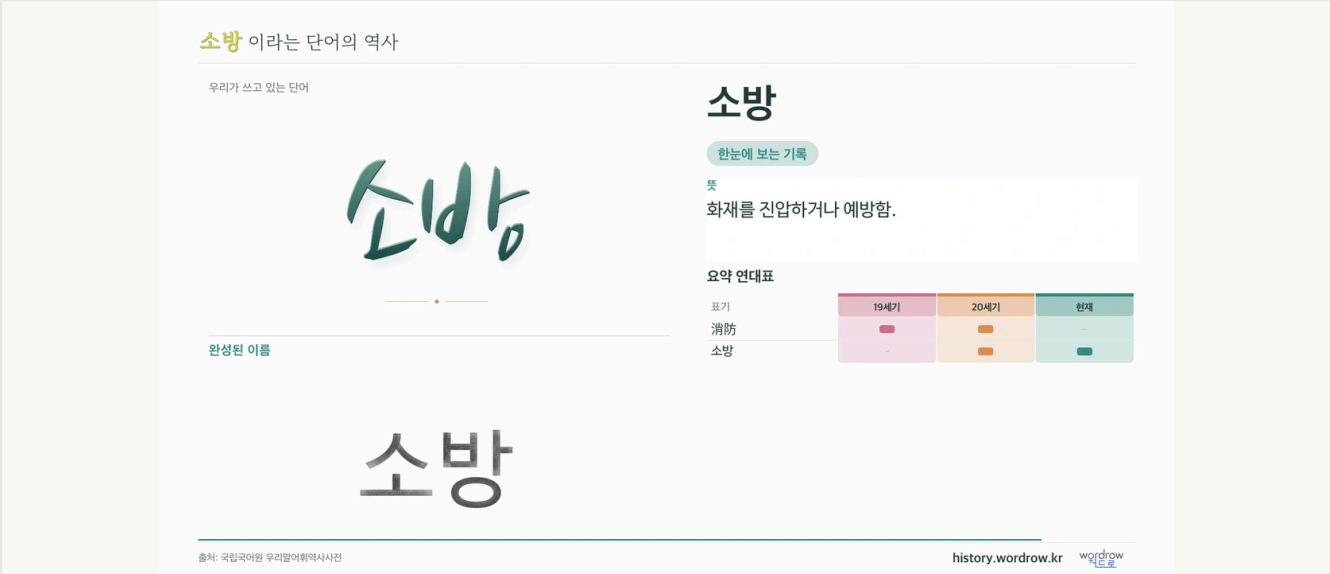
우리말 어휘의 시간을 읽다

소방

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

화재를 진압하거나 예방함.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 19자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '소방'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 화재를 진압하거나 예방함.

소방의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

소방의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
消防 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
소방 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
쇼방 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 消防
  19세기20세기
- 소방
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

소방, 쇼방, 消防

소방의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘소방’은 19세기에 한자로 표기된 ‘消防’으로 나타나고 20세기에 한글로 표기된 ‘소방’으로 나타나 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

‘소방’은 일본어에서 온 말이다.

소리와 발음의 특징

19세기 이후 ‘소’와 ‘쇼’의 발음이 구별되지 않아 표기가 섞여 쓰이면서 20세기에 ‘쇼방’도 나타난다.

문헌 속의 소방

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 消防 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

消防

출처 1895 官報

용례 01

문헌 용례

水火 消防에 關ᄒᆞᄂᆞᆫ 事項.

현대어 풀이

물불의 소방에 관한 항목.

20세기 소방, 쇼방, 消防 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

소방, 쇼방, 消防

출처 1909 초목필지

용례 02

문헌 용례

도로의 청결과 소방의 관계되ᄂᆞᆫ ᄉᆞ무를.

현대어 풀이

도로의 청결과 소방에 관계되는 사무를.

출처 1911 원앙도 24

용례 03

문헌 용례

물도 곳가히 업고 소방 긔계도 별로 업ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

물도 가까이 없고 소방 기계도 별로 없는데.

출처 1920 동아일보 5월 4일 3면

용례 04

문헌 용례

급보를 드른 남대문 소방 조합에서 소방부 십여 명이 달녀와서 진화에 로력한 결과.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 조선일보 12월 13일 3면

용례 05

문헌 용례

그씨 맛춤 바롬이 밍렬히 부러와 쇼방에 진력은 효력이 업시 건물 젼부를 소실ᄒᆞ고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 1월 11일 3면

용례 06

문헌 용례

시즁으로브터 쇼방ᄃᆡ가 달녀가 쇼방에 노력한 결과 동 십일 시에 계아 진화되얏ᄂᆞᆫᄃᆡ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 2월 7일 3면

용례 07

문헌 용례

황금뎡과 밋 남대문 쇼방조의 응급 쇼방으로 동 사 시 이십 분 진화되얏다더라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 3월 9일 2면

용례 08

문헌 용례

消防에 關한 諸給與 增加에 依ᄒᆞ야.

현대어 풀이

소방에 관한 모든 급여의 증가에 의하여.

출처 1921 조선일보 12월 5일 1면

용례 09

문헌 용례

消防 署長의 言에 依ᄒᆞ면.

현대어 풀이

소방 서장의 말에 따르면.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

소방의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 소방의 뜻과 역사

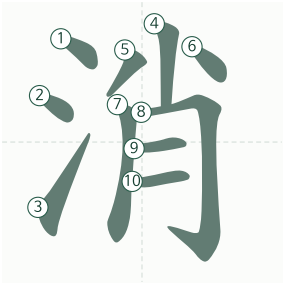
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

消 뜻·음 사라질 소

총 10획 · 부수 水



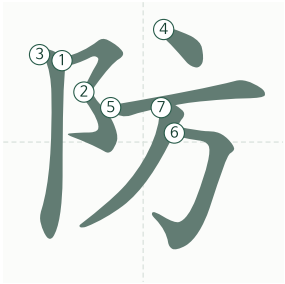


hanja.wordrow.kr/한자/消/

防 뜻·음 막을 방

총 7획 · 부수 阜



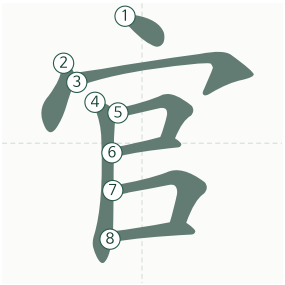


hanja.wordrow.kr/한자/防/

官 뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀



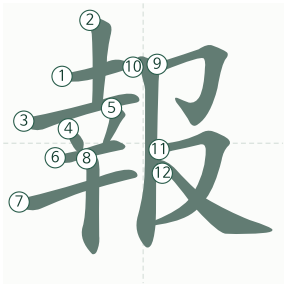


hanja.wordrow.kr/한자/官/

報 뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土



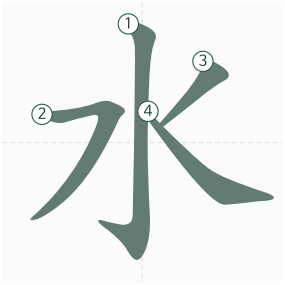


hanja.wordrow.kr/한자/報/

水 뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水



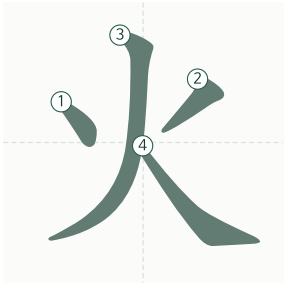


hanja.wordrow.kr/한자/水/

火 뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/火/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

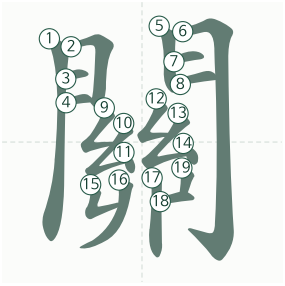
2 / 4 · 19자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

關 뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門



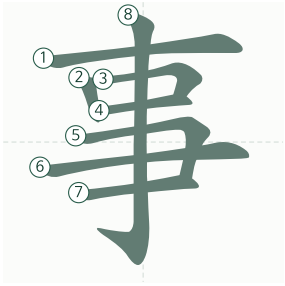


hanja.wordrow.kr/한자/關/

事 뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅



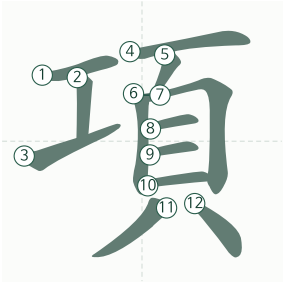


hanja.wordrow.kr/한자/事/

項 뜻·음 항목 항

총 12획 · 부수 頁



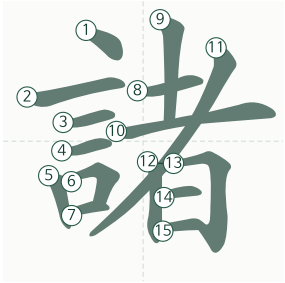


hanja.wordrow.kr/한자/項/

諸 뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





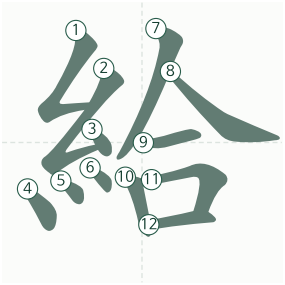
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

給 뜻·음 줄 급

총 12획 · 부수 糸



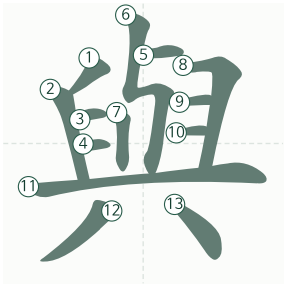


hanja.wordrow.kr/한자/給/

與 뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 19자

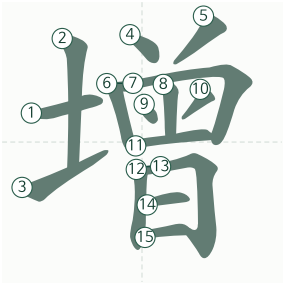
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

增

뜻·음 더할 증

총 15획 · 부수 土





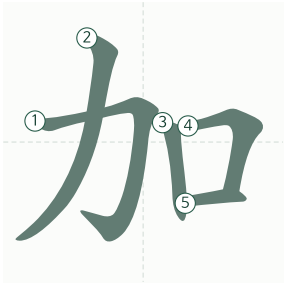
hanja.wordrow.kr/한자/增/

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/加/

依

뜻·음 의지할 의

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/依/

署

뜻·음 마을 [官廳] 서

총 14획 · 부수 罒





사전 14획 · 획순 그림 13획

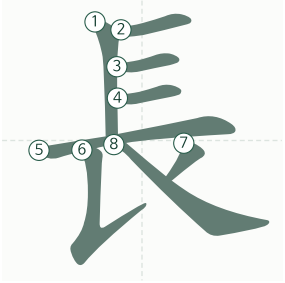
hanja.wordrow.kr/한자/署/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





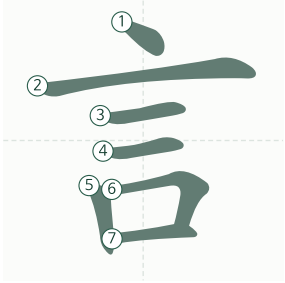
hanja.wordrow.kr/한자/長/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

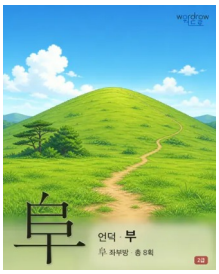
4 / 4 · 19자

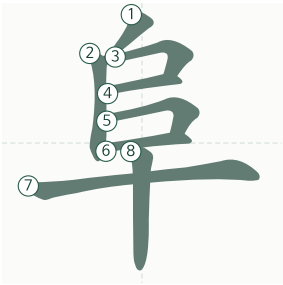
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

阜

뜻·음 언덕 부

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/阜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.